

Информация для родителей и молодежи об опросе UNGdata

В этом году в старших школах вашей коммуны будет проводиться опрос UNGdata. Его целью является создание представления о ситуации с жизнью молодежи в муниципалитете, поэтому важно, чтобы участие в нём приняло как можно большее число школьников. В школе это исследование будет проводиться весной.

ЦЕЛЬ ИССЛЕДОВАНИЯ

- Предоставить молодежи возможность рассказать местным политикам и властям о своей жизни.
- Получить новые знания об условиях жизни молодежи, требуемые коммуне и губернской администрации для их работы с этой возрастной группой.
- Дать возможность для сравнительного анализа с результатами в других коммунах и на национальном уровне и внести вклад в исследовательскую работу.

О ЧЁМ МЫ СПРАШИВАЕМ В UNGDATA?

- Отношение к школе, друзьям и родителям.
- Свободное время и культурно-досуговые мероприятия
- Использование СМИ и социальных сетей
- Здоровье, благополучие и качество жизни
- Моббинг
- Нарушения правил, насилие и опьянение
- Уровень образования родителей

КАК ПРОВОДИТСЯ UNGDATA?

- Для ответа на вопросы исследования будет выделен один из школьных уроков.
- Исследование проводится в электронном виде путем входа на сайт Ungdata при помощи случайного одноразового кода.
- Учащиеся отвечают, отмечая в опроснике нужные ответы. Вопросы в опроснике могут быть зачитаны вслух. При использовании этой функции следует использовать наушники.

ДОБРОВОЛЬНОСТЬ УЧАСТИЯ

- Участие в исследовании добровольно.
- Участники опроса могут пропустить те вопросы, на которые они не хотят отвечать, или в любой момент по своему желанию покинуть страницу опроса.
- Родители подростков младше 18 лет могут отказаться от участия своего ребенка в опросе, уведомив об этом контактного учителя/школу.

ОХРАНА ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ

- С ответами участников будут обращаться конфиденциально. ТОЛЬКО исследователи, сотрудники проекта и фирмы, регистрирующие ответы, будут иметь доступ к ним.
- Ни одного из участников опроса нельзя будет идентифицировать после публикации результатов исследования.
- Данные исследования, которые могут содержать косвенные личные данные, будут храниться в зоне безопасного хранения информации. На исходе года через пять лет после окончания исследования вся информация станет полностью анонимной.
- Исследование UNGdata получило одобрение Омбудсмена по защите частной информации при университете OsloMet (personvernombud@oslomet.no).
- Массивы данных не будут содержать никаких прямых личных данных, поэтому по окончании исследования будет невозможно исправить или удалить данные участника.
- Обрабатывать информацию будет Научно-исследовательский институт благополучия населения (NOVA) с согласия участников опроса.

ГОТОВНОСТЬ К НЕПРЕДВИДЕННЫМ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАМ

Если после окончания исследования у кого-либо из учащихя возникнет непредвиденная реакция, то школьная служба здравоохранения готова оказать им помощь.

КТО ОТВЕЧАЕТ ЗА ПРОВЕДЕНИЕ UNGDATA?

По заданию коммуны исследование проводится Научно-исследовательским институтом благополучия населения (NOVA) в сотрудничестве с университетом OsloMet и региональным экспертно-консультационным центром по проблемам наркомании и алкоголизма (KoRus).

У ВАС ВОЗНИКЛИ ВОПРОСЫ?

Более подробную информации об этом исследовании вы сможете получить, обратившись в школу или ваш региональный KoRus-центр.

Если вы хотите получить норвежскую или английскую версию опросника, обратитесь в ваш региональный KoRus-центр.